



Република Србија
ОПШТИНСКА УПРАВА
Пожега
Број: 404-1-29/2018
Датум: 19.07.2018.године
П О Ж Е Г А

ПРЕДМЕТ: Питања и одговори везани за јавну набавку 1.2.4/2018– за доделу јавног уговора о јавно-приватном партнерству за вршење енергетске услуге применом мера уштеде енергије са „LED“ технологијом на територији општине Пожега.

Потенцијални понуђач тражио је следеће информације и појашњења конкурсне документације дана 18.07.2018. у 20:32 часова путем маила.

ПРЕДМЕТ: Захтев за додатним информацијама и појашњењем конкурсне документације бр. 1.2.4/2018

ПИТАЊЕ бр.2

Poštovani,

prema konkursnoj dokumentaciji preuzetoj sa vašeg site, nismo razumeli da li postoji mogućnost da inostrani ponudjač učestvuje u pozivu za podnošenje ponuda za "JAVNU NABAVKU ZA IZBOR PRIVATNOG PARTNERA I DODELU JAVNOG UGOVORA O JAVNO-PRIVATNOM PARTNERSTVU ZA REKONSTRUKCIJU, RACIONALIZACIJU I ODRŽAVANJE DELA SISTEMA JAVNOG OSVETLJENJA NA TERITORIJI OPŠTINE POŽEGA".

Molim Vas za preciziranje mogućnosti ili nemogućnosti za učestvovanje inostrane firme u ovom konkursu.

ОДГОВОР НА ПИТАЊЕ бр. 2

Инострани понуђач може поднети понуду, али на српском језику.

Извод из Конкурсне документације (страница 36.)

„1. ЈЕЗИК НА КОЈЕМ ПОНУДА МОРА ДА БУДЕ САСТАВЉЕНА

Понуђач подноси понуду на српском језику.

Поступак јавне набавке се води на српском језику.

Сва документа, приватна или јавна, чији оригинални језик није српски, морају бити преведена на српски језик, Оверена од стране судског тумача и ПРЕДАТА уз примерак на оригиналном језику.“